

***BOSE***<sup>®</sup>



---

Наушники Bose<sup>®</sup> OE2i

---

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

## Информация о безопасности

Просим уделить время для внимательного изучения инструкций в настоящем Руководстве пользователя. Это поможет вам надлежащим образом настроить и эксплуатировать продукт и пользоваться его улучшенными возможностями. Сохраните настоящее Руководство пользователя для использования в будущем.

### ВНИМАНИЕ

- *Продолжительное прослушивание громкой музыки может повредить слух. При использовании наушников избегайте установки максимальной громкости, в особенности на длительные промежутки времени.*
- *Не пользуйтесь наушниками во время управления транспортными средствами или в ситуациях, в которых неспособность вовремя услышать окружающие звуки может представлять опасность для вас или других людей. Изучить и соблюдать требования местного законодательства в отношении эксплуатации наушников.*
- *Звуки, к которым вы привыкли в качестве напоминаний или предупредительных звуков могут звучать иначе во время использования наушников. Необходимо знать, как именно эти звуки звучат в измененном виде для того, чтобы можно было распознать их при необходимости.*
- *Не роняйте, не садитесь на наушники и не допускайте попадания наушников в воду.*



Данный продукт соответствует всем требованиям Директив об ЭМС. Полный текст Декларации соответствия находится на сайте [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** НЕ используйте адаптеры мобильных телефонов для подключения наушников к гнездам авиакресел, т.к. это может привести к травмам, например, ожогам или повреждению имущества ввиду перегрева.

Немедленно снять или отключить в случае обнаружения нагревания или потери аудиосигнала.

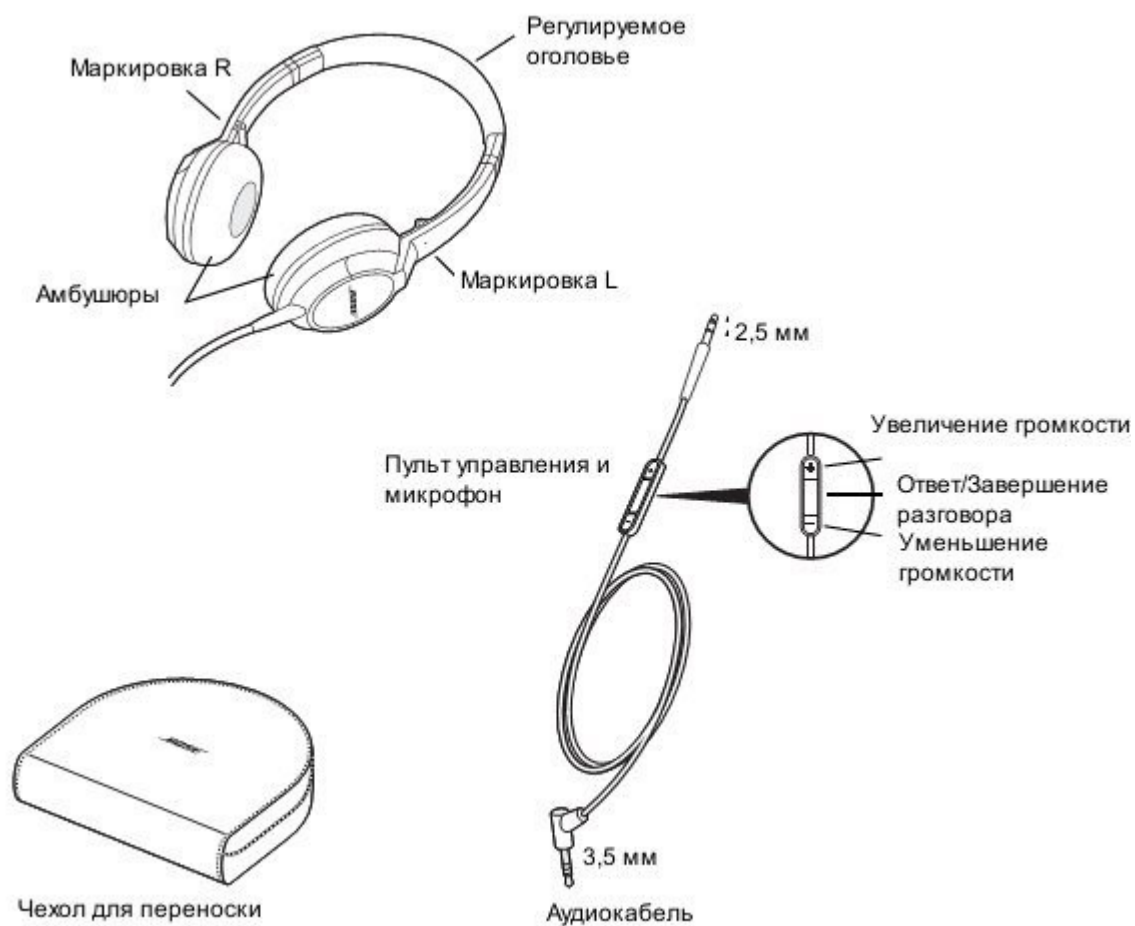
## **ВВЕДЕНИЕ**

Благодарим за покупку аудионаушников Bose® OE2i. Наушники разработаны для наслаждения качественным звуком во всём диапазоне частот с учётом всех требований к комфорту слушателя и возможностью переноски наушников в сложенном виде. Встроенный пульт управления и микрофон обеспечивают управление некоторыми продуктами Apple.

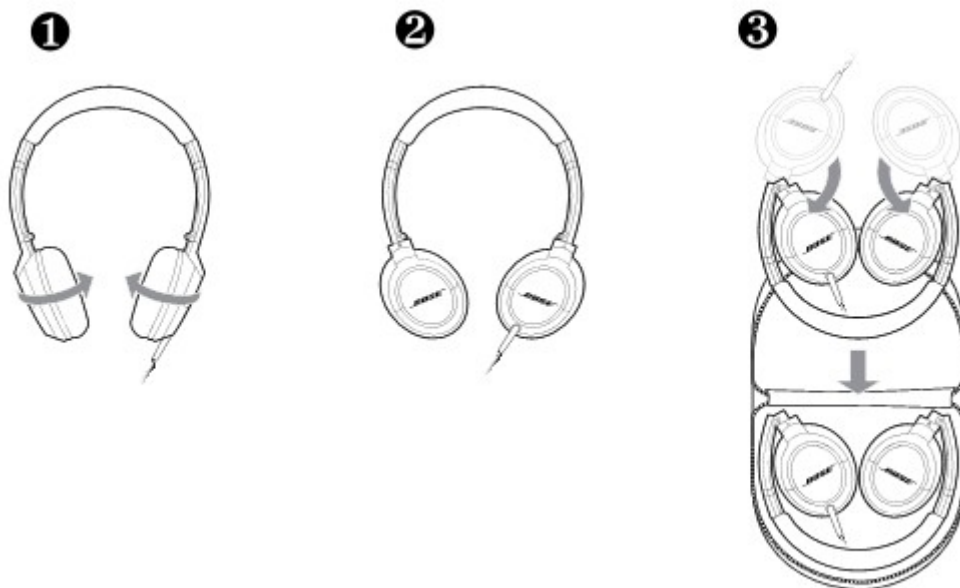
### **Для использования с:**

Пульт ДУ и микрофон поддерживаются только iPod nano (4-е поколение и последующие версии), iPod classic (только 120GB, 160GB), iPod touch (2-е поколение и последующие версии), iPhone 3GS, iPhone 4, iPad, iPad 2, модели 2009 и последующие версии MacBook и MacBook Pro. Пульт поддерживается iPod shuffle (3-е поколение и последующие версии).  
Аудио поддерживается всеми моделями iPod.

## Компоненты



## Хранение наушников



**Примечание:** Не пытайтесь выйти за пределы и не поворачивайте наушники сверх допустимого угла.

## Использование наушников

### Ношение наушников

После извлечения наушников из чехла и приведение их в нормальное состояние (см.стр.5) наденьте наушники с учётом маркировки левой (L) и правой (R) стороны. Отрегулируйте длину оголовья таким образом, чтобы обеспечить самую удобную посадку наушников и охват головы.

### Уход за наушниками

Наушники Bose® OE2i не нуждаются в регулярной чистке. При необходимости просто протрите наружные поверхности мягкой тканью. Следить за тем, чтобы влага не проникла внутрь наушников.

### Подключение к устройству Apple

Убедиться в том, что 2,5 мм штекер надёжно установлен в левый наушник. Вставить другой конец кабеля (3,5 мм штекер) в гнездо вашего аудиоустройства Apple.



## Использование наушников с устройством Apple

Наушники Bose® OE2i поставляются с компактным устройством дистанционного управления и встроенным микрофоном для удобного управления некоторыми устройствами Apple. Пульт управления позволяет регулировать громкость, выбирать дорожки, управлять в голосовых приложениях, переключаться между режимов звонков и музыки.

*Примечание: Все органы управления могут не поддерживаться в некоторых продуктах Apple.*

### Основные функции

Увеличение громкости	Нажать и отпустить кнопку +.
Уменьшение громкости	Нажать и отпустить кнопку -.

### Функции управления звонками

Ответить на звонок	При поступлении входящего звонка нажать и отпустить кнопку <b>Answer/End</b> для ответа на звонок.
Завершить разговор	Нажать и отпустить кнопку <b>Answer/End</b> .
Отклонить входящий звонок	Нажать и удерживать кнопку <b>Answer/End</b> в течение двух секунд, затем отпустить.
Переключиться на входящий или звонок из очереди, поставить текущий звонок в очередь	Во время разговора нажать и отпустить кнопку <b>Answer/End</b> один раз. Нажать и снова отпустить для возврата к первому звонку.

Переключиться на входящий или звонок из очереди и завершить текущий звонок	Во время разговора нажать и удерживать кнопку <b>Answer/End</b> приблизительно в течение двух секунд, затем отпустить кнопку.
Использовать голосовое управление	Нажать и удерживать кнопку <b>Answer/End</b> . См. Руководство пользователя iPhone в отношении совместимости и информации об использовании настоящей функции.

## Функции воспроизведения медиафайлов

Начать воспроизведение музыкальной композиции или видеофайла	Нажать и удерживать кнопку <b>Answer/End</b> .
Перейти к следующей композиции или папке	Быстро нажать и отпустить кнопку <b>Answer/End</b> дважды.
Прокрутка вперёд	Нажать и отпустить кнопку <b>Answer/End</b> дважды быстро и удерживать при втором нажатии.
Перейти к предыдущей композиции или папке	Быстро нажать и отпустить кнопку <b>Answer/End</b> трижды.
Прокрутка назад	Нажать и отпустить кнопку <b>Answer/End</b> трижды быстро и удерживать при третьем нажатии.



## Устранение неисправностей

Проблема	Способ устранения
Аудиосигнал отсутствует вообще или аудиосигнал только в одном наушнике	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверить правильно ли подключены оба конца аудиокабеля</li><li>• Проверить работу наушников с другим аудиоустройством.</li></ul>
Искажение сигналов низкой частоты	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверить тщательное крепление обоих амбушюр.</li></ul>
Деформация форма амбушюры	<ul style="list-style-type: none"><li>• Форма наушников самостоятельно восстановится спустя несколько минут.</li></ul>
Микрофон не улавливает звук	<ul style="list-style-type: none"><li>• Убедиться в правильном подключении коннектора наушников к гнезду наушников.</li><li>• Убедиться в отсутствии препятствий и блокировки микрофона. <i>Микрофон расположен сзади на кнопке <b>Answer/End</b>.</i></li></ul>
Телефон не отвечает на нажатия кнопок	<ul style="list-style-type: none"><li>• Убедиться в правильном подключении коннектора наушников к гнезду наушников.</li><li>• В случае функций с множественными нажатиями: изменить скорость нажатия.</li></ul>
Продукт Apple не реагирует на команды пульта ДУ	<ul style="list-style-type: none"><li>• В некоторых продуктах Apple поддерживаются не все органы управления.</li></ul>

Если проблема не устранена, то следует обращаться в службу поддержки клиентов Bose®. Телефон службы поддержки в вашем регионе указан в настоящем Руководстве.

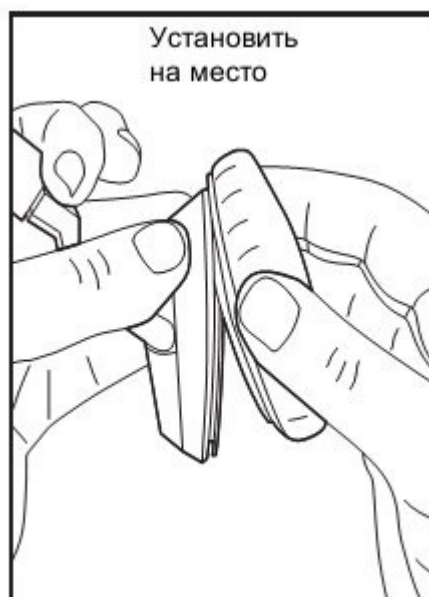
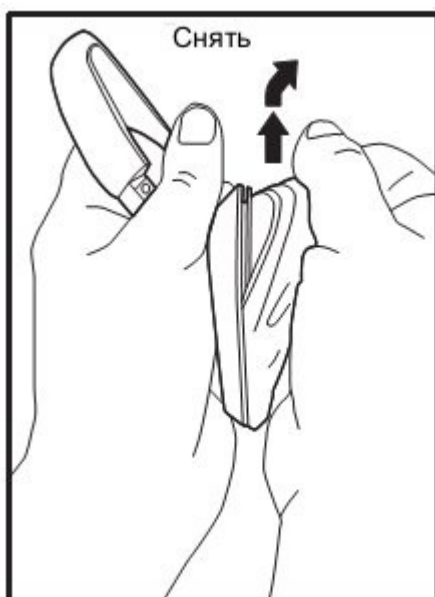
## Замена амбюшюр

### Снятие амбюшеры:

1. Аккуратно взять амбюшюру руками.
2. Потянуть и извлечь амбюшюру.

### Крепление амбюшеры:

1. Установить край амбюшеры в отверстие за фланцем наушника.
2. Охватить остальной частью мягкой амбюшеры периметр наушника.



## **Ограниченная гарантия**

На ваши наушники Bose® распространяется ограниченная гарантия. Подробная информация об ограниченной гарантии приведена в регистрационной карточке продукта, находящейся в коробке. Правила регистрации указаны в карточке. Отсутствие регистрации не влияет на ваши права в связи с ограниченной гарантией.

Что нужно сделать для получения обслуживания по ограниченной гарантии:  
Отправьте продукт назад с подтверждением покупки у уполномоченного дилера фирмы Bose согласно следующей схеме:

1. Обратитесь в организацию, представляющую фирму Bose в вашей стране/регионе (контактная информация о фирме Bose в вашей стране/регионе – см.сайт [Global.Bose.com/register](http://Global.Bose.com/register) в отношении конкретных инструкций по возврату и отправке;
2. Нанесите маркировку и отправьте продукт с оплатой доставки по адресу организации, представляющей фирму Bose в вашей стране; и
3. Укажите на видном месте необходимый номер авторизации на наружной части упаковки. Упаковки без номера авторизации на необходимом месте не рассматриваются.

**Примечание:** *Серийный номер указан на гарантийной карточке, находящейся в упаковке.*

<b>Названия и содержание токсичных или опасных веществ и элементов</b>						
	Токсичные или опасные вещества и элементы					
Название части	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	6-валентный хром (Cr(VI))	Полибромированный бифенил (PBB)	Полибромированный дифениловый эфир (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
Металлические части	X	0	0	0	0	0
Пластиковые части	0	0	0	0	0	0
Динамики	X	0	0	0	0	0
Кабели	X	0	0	0	0	0
0: Указывает на то, что это токсичное или вредное вещество содержится во всех однородных материалах для этой части в количестве ниже предельного значения согласно SJ/T 11363-2006.						
X: Указывает на то, что это токсичное или вредное вещество содержится по меньшей мере в одном из однородных материалов, использованных для этой части в количестве, превышающем предельное значение согласно SJ/T 11363-2006.						

©2011 Bose Corporation. Копирование, модифицирование, распространение и иной использование без предварительного разрешения всего документа или любой его части запрещено.

Apple, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, iPod touch и MacBook являются торговыми марками Apple, Inc., зарегистрированными в США и других странах.



“Made for iPod,” “Made for iPhone,” и “Made for iPad” означают, что электронные аксессуары разработаны для подключения конкретно к iPod, iPhone или iPad, соответственно, и сертифицированы разработчиком в качестве соответствующих спецификациям рабочим характеристикам Apple. Apple не несёт ответственности за работу настоящего устройства, а также его соответствие требованиям безопасности и нормативов. Просим иметь в виду, что использование настоящего аксессуара с iPod, iPhone или iPad может повлиять на работу беспроводных сетей.

## BOSE CORPORATION

---

### USA

The Mountain,  
Framingham, MA, 01701  
888 757 9943  
owners.Bose.com

### Canada

9133 Leslie Street,  
Suite 120, L4B 4N1  
800 905 2177  
www.Bose.ca

### Australia

Unit 3/2 Holker  
St. Newington NSW, 2127  
1 800 061 046  
www.Bose.com.au

### Belgique/Belgie

B-3700 Tongeren  
012 390 800  
www.Bosebelgium.be

### China

2203-2305 22F, West Gate  
Tower/1038 West Nanjing  
Road-MeiLongzhen Plaza,  
Shanghai, 200041  
86 400 880 2266  
www.Bose.cn

### Denmark

2605 Brøndby  
4343 7777  
www.Bose.dk

### Deutschland

D-61381 Friedrichsdorf  
0 6172 71040  
www.Bose.de

### France

78100 Saint Germain en  
Laye  
01 30 61 67 39  
www.Bosefrance.fr

### India

Shriram Bhartiya Kala  
Kendra, 1 Copernicus  
Marg, New Delhi, 100-001  
1 800 11 2673  
www.Boseindia.com

### Ireland

Castlebury Road,  
Carrickmacross, Co  
Monaghan  
42 967 1500  
www.Bose.ie

### Italia

Via della Magliana 876  
Roma, 00148  
800 832 277  
www.Bose.it

### Japan

3` dV <Ž&Ž  
DYZfj RJE 3f 4UZ\_X  
#) ! \$ > Rcf j R^ RITY  
DYZfj RIVfEE` \j` \* & !!! %&  
! & (! ! ) ! ! #\*  
h h h Z3` dVZT` Ža

### Mexico

Paseo de las Palmas # 405,  
11000  
001 866 693 2673  
www.Bose.com.mx

### Nederland

1135 GE Edam  
0299 390290  
www.Bose.nl

### New Zealand

0800 501 511  
www.Bose.co.nz

**Norge**

N-2213 Kongsvinger  
62 82 15 60  
www.Bose.no

**Österreich**

Wienerbergstrasse 7  
(10. OG)  
01 6040 4340  
www.Bose.at

**Schweiz**

Hauptstrasse 134  
061 975 77 33  
www.Bose.ch

**Sverige**

S-43153 Mölndal  
031 878850  
www.Bose.se

**United Kingdom**

1 Ambley Green,  
Gillingham Business Park,  
Gillingham, Kent, ME8 0NJ  
0844 209 2630  
Info\_uk@Bose.com

**Hong Kong**

Suite 1203, Midas Plaza, 1  
Tai Yau Street, San Po  
Kong, Kowloon, Hong  
Kong  
852 2123 9000  
support\_hk@Bose.com

**Finland**

Kometintie 6b Helsinki, 380  
010 778 6900  
www.Bose.fi

**Poland**

ul. Woloska 12  
Warszawa, 02-675  
+48 (0)22-8522928  
www.Bose.pl

**World Wide Web**

www.Bose.com  
www.Boseeurope.com

Made for



iPod



iPhone



iPad



346800-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2011 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM346800 Rev.01

©2011 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM346800 Rev.01